

# ‘99 外地短宣見證篇



## 以色列短宣隊(第二屆)匯報 (與屯荖荖青涌海區平安福音堂合辦)

日期：1999年2月7至20日(14天)  
工場：以色列中部及南部  
對象：中國短期勞工及少數中國學者及其家眷  
事奉：協助當地黎富文宣教士夫婦福音工作  
成員：來自香港4男2女  
領隊：馬正雄傳道(西環平安福音堂傳道)  
隊員：潘明立傳道(柴灣浸信會小西灣福音堂主任傳道)  
梁錦榮弟兄(屯門平安福音堂，船務文員)  
梁徐小敏姊妹(屯門平安福音堂，教會同工，  
港宣16屆校友)  
鍾小亮弟兄(屯門平安福音堂，貨櫃車司機)  
鍾葉麗娜姊妹(屯門平安福音堂，港宣22屆校友)  
統計：福音探訪工地及聚會、福音旅行、  
浸禮、教會崇拜等21次，  
出席約600人次，向約370人談道，約70人決志。

## 馬正雄傳道：

我們看見苦難，更看見主的工作-我們一行六人去  
了接近20個工地，看著同胞 一整天幹活12小  
時，工資卻抵不上所借的貸(有的借高利貸6-8萬去以  
色列掏金)。一面想家，一面瞞著家人打黑工，希望多  
寄一點錢回家，淚往肚流。他們喜歡唱：當我在黑暗  
痛苦絕望中..... 不過，主的同在又是實實在在的，兩  
星期的佈道有很多勞工歸主，他們的信心很真很純。  
主讓我們看見祂所賜的生命可以破土而出，認識耶  
穌，生命開始了春天，人生不再冬夜，乾了的樹梢  
又長出新綠。人生的黑暗  
是真的，主卻使黑暗過  
去，雲破日現。



短宣隊也有向大陸學者傳福音。

## 以色列短宣隊員迴響



短宣隊在工地與勞工分享福音詩歌。(中  
坐者為鍾小亮弟兄夫婦)

## 潘明立傳道：

他 鄉得失的經歷 - 在  
新春假期到以色  
列短宣，我失去與親友  
團聚的機會，卻得到了  
教會、肢體、妻兒的體  
諒、支持、代禱，在異

國與同胞共渡佳節，分享福  
音。又體會生活在以色列的  
勞工同胞憑著勤勞的雙手，  
在異地賺取溫飽，更期望衣  
錦還鄉的一天。不過，背後  
卻失去親情、愛情、鄉情與人情，離鄉別井，生活孤  
單、寂寞、對現實無望。但主耶穌十架的大愛成為他們生活、工作的動力和盼望，有多個建築地盤、農場的中國勞工，聽到福音，接受耶穌做生命的救主，得失在他鄉對他們再不重要，最重要是生命有主的愛！



梁錦榮弟兄夫婦與一農民合照。



短宣隊與一批建築勞工合照。  
(後排右四為馬正雄傳道，左五為潘明立傳道)

## 以色列短宣隊(第三屆)匯報

日期：1999年7月至25日至8月21日(1個月)  
工場：以色列中部及南部  
成員：麥燕儀姊妹(西環平安福音堂，小學教師)  
洪燕梅姊妹(九龍城平安福音堂，中學教師)  
事奉：協助當地黎富文宣教士夫婦照顧其稚齡兒子、福音探訪中國學者們的太太及往工地探訪中國勞工、負責聚會領詩及見證，帶福音性及初信栽培查經及整理教會圖書等。



兩位短宣姊妹(戴帽者)與黎富文宣教士一家紅海之旅。



兩位短宣姊妹與別士巴華人教會肢體大合照。

## 黎富文宣教士夫婦代禱事項：

1. 教會近來聚會人數下降，原因有些人回國，有調工地或做兼職，求主保守這些信主的勞工的信心。
2. 教會在今年10月底舉行浸禮，有10多人受浸，請記念他們的成長。
3. 宣教士夫婦將於明年3-5月回港，請記念工場需人手暫代及他們未來的事奉安排。



## 斐濟短宣隊匯報

日期：1999年3月28日至4月9日(12天)

工場：斐濟(Lautoka, Nadi)

對象：當地華人及中國短期車衣女工

事奉：協助當地李志雄宣教士夫婦福音工作

成員：來自香港1男2女、澳洲雪梨1男

領隊：謝翠瑩傳道(沙田平安福音堂傳道，  
港宣第4屆校友)

協助：麥鳳佩姑娘(國宣義務同工，港宣第9屆校友)

隊員：梁宇凡弟兄(香港仔浸信會利群福音堂，  
庇護工場導師)

馮立智弟兄(雪梨華人基督教會，電腦工程師)

統計：福音探訪及跟進店舖及家庭28戶、

中國短期車衣女工約38人；

負責外勞團契聚會1次(20人)、

信徒家庭聚會2次(每次14人)、

福音主日2堂(共79成人，15兒童)等。

# 匯報

## 斐濟短宣隊員迴響

謝翠瑩傳道：

在斐濟接觸的每一位華人，都可以告訴您他們漂洋過海的經歷——充滿掙扎、孤單，沒有人注意他們的遭遇，也沒有人關心他們的感受。不過，神卻沒有忘記他們的需要，差派宣教士將神的愛、神的拯救顯示他們面前，其中有人信主並且成立了教會。觀看宣教事工的拓展，深深體會神愛世人的深情，也讓我們學習宣教士願意擺上所結成的果子。面對普世福音的需要，我們應學習多求神差派更多的工人收祂的莊稼！



Lautoka華人教會每週均有家庭聚會，短宣隊負責查經後與弟兄姊妹合照，前排左一為謝傳道。



短宣隊在NADI華人教會崇拜後與女工們合照，右五為梁宇凡弟兄。

梁宇凡：

從家庭中學到生活就是見證。又體會當地的中國女勞工對主的信心很單純和直接；當自己的靈性軟弱時，向神祈禱，祂竟然給我看見廣大的福音禾場，頓覺「我」的需要微不足道，世界尚有許多福音的需要呢！

麥鳳佩：

如果沒有宣教士回應神的呼召，恐怕今天來到斐濟只看見豐富的物產，而找不到華人的福音果子。在這裏與



姊妹爭取時間在禮儀前向一位初信的主婦講解教恩。

宣教士簡短的交通，也體會到他們心裡火熱，他們的心不只在斐濟，而是南太平洋群島的福音需要，盼望斐濟早日能復興宣教的工作，差派工人去傳揚主道！

馮立智：

我這次最深刻體會是下一代華人在斐濟的福音需要。



馮立智(左一)



短宣隊與李志雄宣教士夫婦(坐中者)及其三個兒子合照，右一為由中國到斐濟工作的醫生，後在斐濟信主。



偷得「短宣」半日閒，難得宣教士一家與隊員黃昏在海灘閒坐，欣賞斐濟日落怡人景色！

李志雄宣教士夫婦代禱事項：

李志雄宣教士將於11月初至12月中到太平洋幾個國家(包括：所羅門群島、瓦魯阿圖、Nauru及新迦里多尼亞)考察，了解當地華人分佈及福音情況，此行程以前未走過，而且時間短速，故請逼切記念：-

1. 路途平安(因需乘內陸小型飛機，而入黑後治安比較危險)，合宜的天氣及保守健康；
2. 能找到當地華人信徒，作為日後傳福音的聯繫；
3. 回斐濟後能有智慧完成太平洋的華人簡報至使更多華人教會認識太平洋群島同胞的呼聲。



## 南非短宣隊匯報

日期：1999年7月29日至8月15日(16天)

工場：南非Johannesburg(約翰內斯堡)、Pretoria(比勒陀尼亞)

對象：當地華僑、港台大陸新移民及跨文化宣教體驗

事奉：協助當地三間華人教會福音工作

成員：來自香港1男10女、美國新澤西1女

領隊：張佳音教士(國際短宣使團(義務)總幹事)

協助：麥鳳佩姑娘(國宣義務同工，港宣第9屆校友)

隊員：聶惠鈴傳道(宣道會石蔭堂，曾受港宣之暑宣訓練)

李柏榮弟兄(旺角平安福音堂，中學教師，曾受港宣之暑宣訓練)

許靜宜姊妹(循理會良田堂，盲人宿舍家長)

盧佩芳姊妹(九龍灣平安福音堂，特殊學校教師)

梁碧珍姊妹(九龍灣平安福音堂，小學教師)

蕭愛麗姊妹(香港華人基督教會滙源堂，福利工作員)

蘇潔欣姊妹(沙田平安福音堂，秘書，

9/99接受第27屆港宣訓練)

梁佩顏姊妹(油麻地平安福音堂，幼稚園行政主任)

嚴雪婷姊妹(旺角平安福音堂，醫療保險客戶服務員)

游秀娟姊妹(美國中宣會澤恩堂，電腦維修員)

統計：張教士負責20堂聚會(包括佈道訓練6次，

專題講座4堂，佈道會6次，其他分享4次)；

短宣隊員負責主日學、黑人區街童之家聚會、

各聚會主席領詩獻詩見證及福音探訪等。

各聚會出席共727人次，談道70人，

決志20多人及多人慕道。

另南非華人基督教會首次安排4日3夜福音旅遊，共

47人參加(10位未信者)，途中有詩歌分享、宣教士得

救及事奉見證、個人談道等。

## 南非短宣隊員迴響

梁佩顏：

我在南非渡過一個難忘的生日。



梁佩顏(右三)



聶惠鈴傳道(左二)

聶惠鈴傳道：

在短宣期間，神帶領這一家四口華人家庭，其中三人同時決志信主，奇妙的經歷，怎能不同頌主恩！！

蘇潔欣：

神的爱也臨到這班可愛的南非小朋友呢！(印度區體驗日)



蘇潔欣(左四)

李柏榮弟兄：

難得可以體驗南非印度區宣教工作，定要與唯一的印度男同工合照。

李柏榮弟兄(左)



盧佩芳(左)

盧佩芳：

這位當地信徒，也成為這短宣期間的戰友，彼此分憂同樂。

嚴雪婷：

深深體會主說：「你們是世上的鹽」，感謝神使用我們，為婆婆(左二)(當地獨居老華僑)的生活添上點點姿采！



嚴雪婷(右一)

許靜宜：

真高興在福音晚會前，可借少少空檔為宣教士段忠義師母(約堡華人教會的師母)慶祝其農曆壽辰。



許靜宜(前排四)

游秀娟：

感謝神感動我去南非，雖然我最不喜歡遠遊。在南非每天早上八時半到晚上十時半都在外面奔波，不過越事奉越甘甜，感到好喜樂，好滿足，都由每天豐富的早點開始！



游秀娟(右站者)

## 南美委內瑞拉(第三屆)短宣隊匯報

日期：1999年7月17日至31日(15天)  
工場：南美委內瑞拉(加拉加斯、十架港)  
對象：當地華人(多從中國恩平，少數從香港移來)  
成員：來自美國美國3男7女，香港1女  
領隊：蔡偉成牧師(紐約短宣中心主任)  
隊員：岑再東弟兄(紐約靈糧堂，髮型師)  
梁國勳弟兄(紐約協基會保羅堂)  
歐陽彤姊妹(紐約豐糧堂，電腦程式員)  
邱月圓姊妹(紐約豐糧堂，前銀行文員，正報讀神學院)  
王孟秀姊妹(紐約豐糧堂，文員)  
黃文華姊妹(紐約豐糧堂，文員)  
翁國欽姊妹(紐約協基會保羅堂，設計師)  
梁葉佩玲姊妹(紐約協基會保羅堂，輔導員)  
梅子芳姊妹(紐約波士頓基督教教恩堂，大學生)  
盧佩珊姊妹(香港九龍灣平安福音堂，中學教師)  
統計：短宣隊負責暑期兒童(30人)及青少年聖經班(4人)、  
晚間查經班(15-20人)及專題(15人)、  
福音主日(超過100人)及福音探訪等，  
共10位成人決志信主，多人慕道。

## 南美短宣隊員迴響：

蔡偉成牧師：

短宣期間，雖然也有困難出現，例如：車子壞了，住宿的地方缺水，蚊子極多，又面對很大的工作量，大家都很累，不過神用祂的話語鼓勵我們：「……主耶和華是我的力量，他使我的腳快如母鹿的蹄，又使我穩行在高處」(哈3:16-19)。我們雖來自不同背景，但能同心事奉，秘訣在每天的集體靈修和每晚(凌晨時分)的檢討，給我們更多了解和默契的機會。



來自美國紐約、波士頓及香港的隊員合照。

盧佩珊：

委內瑞拉是一個貧富懸殊的國家。遍佈山嶺居住的是貧民，而大戶人家的住宅則架滿了直鐵枝的，活像坐牢。這地方的治安甚差，短宣隊時常要警覺萬分！不過，這次短宣讓我認識到傳福音很重要，而跟進栽培更重要。像委內瑞拉的華人教會，就是缺乏牧者，很多教會事務，甚至講道，都由弟兄姊妹擔當，他們十分需要支持和引導。那裏的青年人較單純和受教，如得到適當的栽培，對當地的教會發展，甚具影響力，我尤其享受與他們的相處。



領隊蔡偉成牧師在十架港兒童聖經班結業禮分享福音信息。

## 台灣短宣隊匯報

日期：1999年6月28日至7月10日(13天)  
工場：台灣(台北、台南、台東)  
對象：當地居民  
事奉：短宣隊分成7隊，協助當地9間教會，包括：台灣崇真堂、台北基督徒康華禮拜堂、台灣伯特利教會、台北基督徒汐止禮拜堂、台北基督徒麗景禮拜堂、宣道會台東堂、宣道會豐榮堂、黎明教會、宣道會楠梓堂的各類型福音及外展佈道探訪工作。  
成員：來自香港47堂會，共20男45女，(其中9男19女為港宣第23至26屆港宣學員)  
總領隊：馬國棟牧師(香港短宣中心總幹事)  
隊員：  
第一隊：〔領隊〕葉麗娜姑娘(港宣同工，港宣22屆校友)、黃麗心、蘇志剛、伍月屏、李婉雯、劉振波、吳庶良、蕭冰  
第二隊：〔領隊〕馬國棟牧師(港宣總幹事)、楊志強、李慧德、范文堅、梁惠玲、梁潔芳、彭淑華、陳兆熊、陳國強、陳念家  
第三隊：〔領隊〕余以諾先生(港宣同工，港宣10屆特別生)、錢群青、羅家碧、劉綺華、楊玉芬、余彩明、韓予薪、吳芳芬  
第四隊：〔領隊〕于佩芳姑娘(港宣同工，港宣7屆校友)、周健輝、賴偉業、劉燕莊、何韶紹、李甄玲、鄭建霖、林倩如、姚麗華  
第五隊：〔領隊〕陳學文傳道(宣道會杏花邨堂傳道；曾受港宣之暑宣訓練)、葉欣華、梁永樂、阮美貞、黎潔蓮、陳詩詩、鄭志英、曾寶琳、李開源、李銘鏗  
第六隊：〔領隊〕鄺添松先生(港宣同工，港宣15屆校友)、陳惠霞、區珮勳、陳秋紅、何麗娟、吳美鳳、譚蕾、高迪寶、何頌雯、吳文傑、勞嘉琪  
第七隊：〔領隊〕李淑芳姑娘及蘇美嬌姑娘(港宣同工，港宣15屆校友)、潘弘強、曾好銀、吳賢達、李細琼、黃詠慧、李莉、甄巧明  
統計：共向1,054人談道，其中195人決志，368人慕道，7人歸回及派出超過6,000張福音單張。

## 台灣短宣隊員迴響

第一隊：

神很恩待我們，安排隊內有不同恩賜的弟兄姊妹。晚上我們的住所成了小工作坊：顏色筆、圖畫紙、畫畫寫寫、剪剪貼貼……雖然預備到深夜，大家毫無怨言，反而見到主內的溫馨，彼此服事。(台北桃園)



隊員與美語營QQ班小孩子(3-5歲)留影



看！在公園佈道，大家也談得很投契！

**第二隊：**  
我們最深刻印象的是台灣人的熱情和友善，第一天在商舖運用問卷做佈道，若是在香港，不被趕出才怪，但當地的店主卻很有禮貌地招待我們，樂意聽我們談福音。(台北)

**第三隊：**  
每天早上靈修和集體敬拜後，便開始不同形式的佈道體驗：在公園、逐家、街頭及食肆等佈道，又透過社區服務為路人量血壓，在他們輪候時與他們分享福音。(台北)



透過社區服務為路人量血壓，在他們輪候時與他們分享福音。



這位83歲的婆婆(左二)在短宣隊探訪時決志信主，感謝神！

**第四隊：**  
抵台第二天早上就開始一連串探訪工作，感恩的是每一次探訪，教會都安排了弟兄姊妹參與，彼此配搭，讓日後跟進工作能順利。(台北汐止)

**第五隊：**  
有一次經過一間佛具店，我們戰兢地嘗試與店主傾談，發覺他很友善和開放，便用《美滿人生》畫冊與他分享信仰，讓他反省到各式各樣偶像都是人手所造，而人巧妙的雙手又是誰造呢？求神繼續引導他的心認識真理！(台北汐止)



與佛具店店主傾談分享信仰。



用「心靈」去表達詩歌，用「心靈」去演繹默劇。

**第六隊：**  
感謝天父！祂不用我們的「口」，卻用我們的「心」。隊中不少肢體講普通話有困難，但神卻使我們用「心靈」去表達詩歌，用「心靈」去演繹默劇。(台東)

2000年							
日期	10-24/1 (15天)	4月第3-4週 (復活節假期) (安排中)	8-21/6(14天)	15-29/6(15天)	15-29/6(15天)	5-11/7(7天) 與華傳 (GO INTERNATIONAL)合辦	5-19/8(14天)
工場	南美牙買加	英國(伯明翰、劍橋、牛津等)	南非 (約翰內斯堡及比勒陀尼亞) (第二屆)	澳洲雪梨	台灣	美國海外省波多黎國 (位於加勒比海)	南美委內瑞拉 (加拉加斯、十架港) (第四屆)
對象	當地華人、來自中國江蘇短期工廠女工	當地華人及留學生	中國小商戶、台灣移民及當地老華僑	當地華人 (港、台及大陸新移民)	當地人士	當地人士	當地人士
語言	廣東話/客家話及普通話	普通話及廣東話	廣東話及普通話	廣東話及普通話	普通話	廣東話 (懂西班牙話更佳)	廣東話 (懂西班牙話及中國恩平話更佳)
領隊	紐宣蔡偉成牧師	陳廣興傳道	港宣馬國棟牧師	雪宣鄭智斌牧師	港宣余以諾先生	紐宣蔡偉成牧師	紐宣蔡偉成牧師
名額	6名	約4-8名	約12名	10名	20名	5名	5名
預算費用 (以香港出發計算, 包括行政費、機票及當地食宿、內陸交通)	約HKD13,500 (約USD1,741) [由美國出發費用約USD1,000]	約HKD9,000 (約USD1,161)	約HKD8,600 (約USD1,109)	約HKD8,500 (約USD1,096)	約HKD4,600 (約USD593)	約HKD13,500 (約USD1,741) [由美國出發費用約USD1,000]	約HKD13,500 (約USD1,741) [由美國出發費用約USD1,000]
2000年				2001年			
日期	1-14/8(14天) COCM協辦 (安排中)	21/12/2000-3/1/2001(14天) (聖誕假期前後) (安排中)	10月份/聖誕假期前後 COCM協辦 (安排中)	30/6-13/7(14天) [預計8-9/7為國宣III大會]	安排中	安排中	
工場	東歐羅馬尼亞(布加勒斯特) (第三屆)	以色列 (第四屆)	東歐羅馬尼亞(布加勒斯特) (第四屆)	西馬來西亞 (分多隊進行)	印度/尼泊爾	斐濟	
對象	中國勞工及小商戶	中國短期勞工及學者	中國勞工及小商戶	當地華人			
語言	普通話	普通話	普通話	廣東話及普通話			
領隊	國宣張佳音牧師	陳偉成、林婉婷傳道夫婦	安排中	國宣及各區短宣中心負責同工			
名額	約4-8名	約7-8名	約4-8名	不限			
預算費用 (以香港出發計算, 包括行政費、機票及當地食宿、內陸交通)	約HKD12,000 (約USD1,548)	約HKD10,000 (約USD1,290)	約HKD12,000 (約USD1,548)	約HKD5,500 (約USD709)			

隊員資格：1. 清楚得救並已受洗 2. 有傳福音心志 3. 願順服帶領及與隊員合作 4. 事前須接受國宣安排之個人佈道訓練及佈道實習 5. 須參與短宣隊出發前之籌備工作及事後整理工作。  
報名：出發前3個月截止(額滿即止)，報名費HKD100 (USD15)，如不獲取錄，即退回全費。  
因辦理籌備工作及辦理簽證需時，請從速報名。查詢：(852)2650 7378 傳真：(852)2650 7211 電郵：info@ifstm.org (麥姑娘)或各區短宣中心代轉



短宣隊出發前在香港機場來一個大合照，然後分成7隊踏上台灣短宣之旅。



短宣隊在聚會中分享「短宣運動」的異象

**第七隊：**  
在整個短宣行程，神讓我們所到之處(街頭、學校門口、球場、公園、街市及夜市內)撒下許多福音種子，同時與當地信徒一同佈道，在教會的祈禱會、主日崇拜中分享「短宣運動」的異象，再次挑旺傳福音的心志。(台南高雄)

緊急召募

世紀末浩劫-台灣921大地震

你想前往台灣慰問災區居民，為他們祈禱，傳送天國福音？

聖誕台灣短宣隊緊急召募隊員 名額：每隊15名

日期：分兩隊 第一隊：9-17/12/99(9天)  
第二隊：17-26/12/99(10天)

可參加任何一隊或參加全程

領隊：溫哥華短宣中心總幹事洪順強牧師

工場：由台灣二千福音運動總幹事暨中華基督教救助協會  
總指揮夏忠聖牧師安排前往地震災區安慰及為災民祈禱、個人談道

語言：普通話、懂閩南語更佳

預算費用：約HKD4,500《包括行政費、機票及當地食宿(可能要臥睡袋/睡臨時帳棚)及內陸交通費》

國際短宣使團 (IFSTM)

簡介：於95年12月在美國註冊成為一所華人國際差會，專責統籌：香港、多倫多、溫哥華、紐約、東馬美里、雪梨等六個短宣中心的海外宣教事工，傳遞「短宣運動」異象，使各地華人教會信徒參與人人宣教，懇請關心代禱及奉獻支持。

通訊：HK Office: 3A Podium of Tak Bo Garden, 3 Ngau Tau Kok Road, Kowloon Bay, H.K.

US Office: P.O. Box 665, Flushing, NY 11352, U.S.A.

Tel: (852)2650 7378, (852)2751 7744 Fax: (852)2650 7211, (852)2751 7444

WWW: http://www.ifstm.org E-mail: info@ifstm.org

奉獻：奉獻可由各區短宣中心代轉，如用美元奉獻，支票抬頭請寫：IFSTM or International Fellowship of Christian Short Term Missions Incorporated並寄 P.O. Box 665 Flushing, New York 11352, U.S.A.

或直接存入美國紐約戶口 Citibank, N.A. A/C No.46950968 並將收條寄往美國地址。

分享：歡迎各教會/團契/小組聯絡本使團安排短宣隊員分享見證，展示圖片或播放幻燈片有關以色列、南美委內瑞拉、東歐羅馬尼亞、西歐(英國、法國、西班牙)、吉爾吉斯、斐濟、台灣、南非等地華人福音的需要。請致電麥姑娘(852)2650 7378

'99外地短宣見證分享

公開聚會

暨聖誕台灣短宣隊

祈禱會

日期：1999年12月7日(二)

時間：晚上 7:30-9:00

地點：九龍灣牛頭角道3號得寶花園商場3樓A座香港短宣中心

電話：2751 7744

內容：由多隊短宣隊以詩歌、影音及見證等形式分享在以色列、斐濟、台灣、南非及南美委內瑞拉

向當地華人傳福音的見證，為

聖誕台灣短宣隊祈禱

誠邀各堂肢體，尤其宣關及

差傳小組，預留時間出席